Porównanie tłumaczeń Dzieje 19:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przyprowadziliście bowiem mężów tych ani świętokradców ani bluźniących o bogini waszej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyprowadziliście bowiem tych mężczyzn, którzy nie są ani świętokradcami,\* ani bluźniercami naszej bogini.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Poprowadziliście bowiem mężów tych (jako) ani świętokradców, ani krzywdząco mówiących\* (o) bogini naszej. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przyprowadziliście bowiem mężów tych ani świętokradców ani bluźniących (o) bogini waszej |

1. 1) <x>520 2:22</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inaczej: "bluźniących". [↑](#footnote-ref-3)